

## Masque facial Ultra Mirage™

### La solution contre les fuites buccales

La respiration par la bouche et les fuites buccales sont des problèmes fréquents pour les utilisateurs d'appareils de PPC ou d'aide inspiratoire avec PEP. Elles rendent le traitement inefficace et se traduisent par un inconfort et un sommeil fractionné. Tout ceci peut pousser les patients à ne pas observer

leur traitement ou tout simplement à l'abandonner.

Le masque facial Ultra Mirage™ ResMed couvre à la fois le nez et la bouche pour assurer l'efficacité du traitement même en cas de respiration par la bouche ou de fuites buccales.

#### Clips de retrait rapide du harnais : supérieurs et inférieurs

pour retirer le masque sans avoir à réajuster le harnais pour plus de commodité et de sécurité

#### Support frontal ajustable

quatre positions au choix pour une meilleure étanchéité et une meilleure stabilité

#### Orifices de ventilation

évacuation efficace du CO<sub>2</sub> et bruit minimum

#### Valve de sécurité

permet au patient de respirer de l'air frais lorsque l'appareil s'arrête



#### Tampons frontaux souples

une seule pièce pour une distribution uniforme de la pression et une adaptation parfaite au front du patient

#### Bulle Mirage à double paroi

réduction de la pression au niveau de l'arête du nez et optimisation de l'étanchéité et du confort

#### Coude pivotant 360°

permet de contrôler la position du circuit respiratoire

#### Pièce pivotante de retrait rapide

permet de détacher facilement le masque du circuit respiratoire

## Gros plan technologique — support et tampons frontaux ajustables

L'introduction du support frontal ajustable donne une nouvelle dimension à l'étanchéité.

- Il améliore la stabilité en réduisant le mouvement du masque sur le visage. L'étanchéité est assurée même lorsque le patient bouge pendant son sommeil.
- Les quatre positions de réglage optimisent l'étanchéité et le confort.

- Les tampons frontaux souples s'adaptent parfaitement au front du patient.
- Ils permettent une distribution uniforme de la pression sur une plus grande surface et réduisent ainsi la pression exercée sur le visage du patient.



### Avantages pour le patient

#### • Un confort assuré grâce à une technologie éprouvée

La technologie de la bulle Mirage réduit la pression exercée au niveau de l'arête du nez et optimise l'étanchéité et le confort.

#### • Une étanchéité supérieure grâce à une stabilité améliorée

Le support et les tampons frontaux ajustables maintiennent l'étanchéité en dépit des mouvements du patient.

#### • La facilité d'utilisation

Les clips de retrait rapide du harnais permettent de mettre en place et de retirer rapidement le masque. Le harnais est réglé une bonne fois pour toutes.

### Avantages pour les professionnels

#### • L'assurance de l'efficacité du traitement

- Le masque couvrant à la fois le nez et la bouche, il procure un traitement efficace malgré les fuites buccales, et

- Il minimise les effets de la respiration par la bouche pour optimiser l'observance du patient.

#### • L'esprit tranquille

- La minimisation de l'espace mort, l'amélioration des caractéristiques de débit d'air et les orifices de ventilation intégrés réduisent la réinhalation de CO<sub>2</sub>.
- Les clips de retrait rapide du harnais simplifient le retrait.
- La valve de sécurité intégrée permet au patient de respirer de l'air frais lorsque l'appareil s'arrête.

#### • Un choix de tailles de masque efficace grâce aux gabarits 3-D

- Les gabarits 3-D permettent un ajustement parfait dès le premier essai.
- Les gabarits peuvent également réduire le temps d'ajustement du masque ainsi que le nombre des visites de contrôle et les changements de masque.

## Masque facial Ultra Mirage Codes produit

### France

|                        |       |
|------------------------|-------|
| <b>Petit standard</b>  | 60690 |
| <b>Petit shallow</b>   | 60691 |
| <b>Médium standard</b> | 60692 |
| <b>Médium shallow</b>  | 60693 |
| <b>Large standard</b>  | 60694 |
| <b>Large shallow</b>   | 60695 |

### Amérique du Nord et Amérique latine

|                        |       |
|------------------------|-------|
| <b>Petit standard</b>  | 60600 |
| <b>Petit shallow</b>   | 60601 |
| <b>Médium standard</b> | 60602 |
| <b>Médium shallow</b>  | 60603 |
| <b>Large standard</b>  | 60604 |
| <b>Large shallow</b>   | 60605 |

### Europe et Asie Pacifique

|                        |       |
|------------------------|-------|
| <b>Petit standard</b>  | 60610 |
| <b>Petit shallow</b>   | 60611 |
| <b>Médium standard</b> | 60612 |
| <b>Médium shallow</b>  | 60613 |
| <b>Large standard</b>  | 60614 |
| <b>Large shallow</b>   | 60615 |

ResMed Corp Poway, CA, USA +1 858 746 2400 OR 1 800 424 0737 (toll free), ResMed Ltd North Ryde, NSW, Australia +61 2 9886 5000 or 1 800 658 189 (toll free). ResMed est présente en Autriche, en Finlande, en France, en Allemagne, à Hong Kong, au Japon, en Malaisie, aux Pays-Bas, en Nouvelle-Zélande, à Singapour, en Espagne, en Suède, en Suisse et au Royaume-Uni (voir site Internet pour de plus amples informations). ResMed SA Parc de la Bandonnière 2, rue Maurice-Audibert 69800 Saint-Priest France, Tél. : +33 (0) 4 37 251 251, Fax : +33 (0) 4 37 251 260, Email : reception@resmed.fr.

Protégé par les brevets suivants : AU 710733, AU 741003, AU 766623, AU 772832, AU 775051, AU 777033, CA 2261790, DE 29724224, EP 0956069, JP 3686609 NZ 513052, NZ 526165, NZ 526168, US 6112746, US 6357441, US 6374826, US 6412487, US 6439230, US 6463931, US 6532961, US 6557556, US 6581602, US 6634358, US 6691707, US 6796308, US 6860269. Autres brevets en attente. Modèles déposés : AU 139764, DE 49911833, DE 40301991, FR 997839, FR 031425, JP 1117921, JP 1197930, US D443355, US D486227, US D493522. Autres brevets en attente. Ultra Mirage et Mirage sont des marques commerciales de ResMed Ltd.

©2005 ResMed Ltd. 1010185/2 05 10